



## QORTI CIVILI PRIM' AWLA

ONOR. IMHALLEF MARK CHETCUTI LL.D.

Illum It-Tlieta, 15 ta' Marzu, 2016

Numru 2

Rikors Guramentat Nru. 306/2011

**ACMA – Inox and Metal Limited**

**vs**

**Giuseppe Vichi**

**Il-Qorti,**

Rat ir-rikors guramentat tas-socjeta attrici tal-25 ta' Marzu 2011 li jghid hekk:

1. Illi s-socjeta attrici giet inkarigata minn terzi persuni jew ahjar Carmel maghruf bhala Charles u Carmen konjugi Azzopardi ta' 13, Pixxispada. Trig J. Kaplan, Kortin, Mellieha sabiex jaghmlu xogħol konsistenti f'poggaman tat-tarag fil-fond imsemmi, liema poggaman kien jinkludi ukoll strixxi tal-hgieg ("glass rods").
2. Illi dan ix-xogħol gie esegwit mis-socjeta attrici.
3. Illi sussegwentement irrizulta li xi strixxi tal-hgieg bdew jinkisru ripetutamente u dana għal raguni sa dak iz-zmien mhux magħrufa.
4. Illi dawn l-istrixxi tal-hgieg kienu gew mixtri ja mingħand il-konvenut.
5. Illi meta s-socjeta attrici inkarigat espert sabiex jezamina dan il-kaz tal-ksur tal-hgieg, l-espert imsemmi, permezz ta' rapport mhejji minnu datat 7 ta' Jannar 2010, ikkonkluda illi l-hgieg mhux idoneju ghall-iskop li għaliha gie mixtri.
6. Illi s-socjeta attrici irceviet ukoll ittra ufficjali f'dan ir-rigward mingħand il-konjugi Azzopardi fuq imsemmija fejn intalbet thallas lura l-prezz tal-poggaman u cioe s-

somma ta' hmistax-il elf u tmien mijas u disgha u tmenin ewro u tlieta u sebghin centezmu (ewro 15,889.73).

7. Illi sal-lum il-konvenut ghalkemm interpellat sabiex jersaq ghal-likwidazzjoni u hlas ta' danni, baqa' inadempjenti.

8. Illi ghalhekk kellha ssir din il-kawza.

Għaldaqstant għar-ragunijiet hawn qabel premessi, is-socjeta attrici qed titlob lil din I-Onorabbi Qorti:-

1. Tiddikjara illi l-hgieg li nixxara mingħand il-konvenut mhux idoneju għall-iskop li għaliex għad-dann;
2. Tillikwida d-danni sofferti mis-socjeta attrici bl-opera ta' perit nominandi jekk ikun il-kaz;
3. Tikkundanna lill-konvenut iħallas lis-socjeta attrici d-danni hekk likwidati.

Bl-imghax skond il-ligi u bl-ispejjez inkluzi dawk tal-mandat ta' sekwestru pprezentat kontestwalment kontra l-istess konvenut ingunt in subizzjoni.

Rat ir-risposta guramentata tal-konvenut li tħid hekk:

1. Illi, in linea preliminari, it-tieni u t-tielet talba attrici ma jistghux iregu u huma guridikament improponibbli u dana billi l-azzjoni hekk kif promossa hija dik fil-paramteri tal-art. 1390 tal-Kap. 16 tal-ligijiet u li ma tagħix ir-rimedju għall-azzjoni generali għad-danni izda rimedji ohra;
2. Illi, preliminarjament ukoll, l-azzjoni attrici anke minn ezami tar-rikors mahluf promotorju jirrizulta li hija wahda intempestiva għall-ahhar;
3. Illi l-pretensjoni tas-socjeta attrici hija wahda infodata fil-fatt u fid-dritt skont il-ligi u dana billi l-materjal ikkonsenjat mir-riorrenti hu wieħed tal-kwalita pattwita;
4. Illi l-materjal li gie ikkonsenjat lis-socjeta rikorrenti gie ikkonsenjat lilha skont l-ispecifikazzjonijiet u l-istruzzjonijiet mogħtija lilu mis-socjeta rikorrenti;
5. Illi jekk hemm xi haga li marret hazin, mhux ir-riorrenti li għandu jahti izda minn istalla l-istess materjal;
6. Illi isegwi li l-intimat ma għandu jwiegeb għall-ebda danni fil-konfront tas-socjeta rikorrenti;
7. Illi, fi kwalunkwe u mingħajr ebda pregudizzju għas-suespost, is-socjeta attrici tipprova d-danni li hija sofriet fil-mument li hija ressqt il-kawza tagħha;
8. Salv linji difensjonali ulterjuri hekk kif permessi mill-ligi.

Rat l-atti, ir-rapporti peritali, l-eskussjoni u n-noti ta' sottomissjonijiet;

Rat li l-kawza thalliet ghas-sentenza.

### **Ikkunsidrat**

Jibda biex jinghad illi l-parametri tal-azzjoni huma dawk definiti minn min jmexxi l-quddiem l-azzjoni u la darba l-attur ikun ghazel it-triq li jrid ighaddi minnha biex jiehu r-rimedju mitlub, irid jassikura ruhu li t-triq maghzula hi konformi mal-ligi u r-rimedju mitlub hu dak li takkorda l-istess ligi. Il-Qorti ma għandha ebda jedd jew diskrezzjoni li takkorda rimedju meta l-ligi ma thallix din id-diskrezzjoni.

Hu inkontestat illi l-azzjoni attrici hi bazata unikament u specifikament a bazi tal-artikolu tal-bejgh fejn l-oggett konsenjat mill-venditur mhix tal-kwalita miftehma. Is-socjeta attrici b'mod car titlob dikjarazzjoni mill-Qorti li l-hgieg mixtri mingħand il-konvenut mhux idoneju ghall-iskop li għalihi gie mixtri u għalhekk mhux tal-kwalita miftehma. L-artikolu 1390 tal-Kap. 16 jipprovd iħal tali talba b'mod specifiku. Jekk l-oggett mhux tal-kwalita miftehma jew mhux skond il-kampjun provdut li fuqu sar il-bejgh allura x-xerrej għandu zewg rimedji disponibbli. L-ewwel wieħed hu li jirrifjuta l-oggett u minflok jitlob id-danni li sofra jew altrimenti jaccetta l-konsenja tal-oggett izda jitlob tnaqqis fil-prezz.

Is-socjeta attrici ma talbet ebda wieħed minn dawn ir-rimedji kif trid il-ligi. Hu minnu li r-rimedju mitlub hu wieħed ta' danni sofferti pero tali talba mhix preceduta minn ebda rifjut tal-oggett b'mod formali u anqas fattwali. Is-socjeta attrici mhux talli zammet l-oggett mibjugh wara li istallatu skont il-ftehim bejn is-socjeta attrici u t-terz izda wkoll meta beda jixxaqqaq xi hgieg, l-istess socjeta xtrat ammont iehor ta' hgieg mingħand il-konvenut u istallatu wkoll. Kien biss f'dan l-istadju li s-socjeta attrici hadet passi. Pero l-passi li hadet ma kienx tar-rifjut izda biss wieħed ta' kundanna u risarciment ta' danni favur l-istess socjeta attrici, mingħajr fl-ebda hin ma gie rifjutat l-oggett anki b'mod formali biex is-socjeta attrici tikkonforma ruħha ma' dak li trid il-ligi. Il-ligi, la darba t-talba issir a bazi tal-artikolu 1390 ma tagħtix lix-xerrej opzjonijiet ohra hlief dawk li johorgu mill-istss artikolu u dawk konnessi mieghu bħall-artikoli 1402, 1404 u

1406 tal-Kodici Civili. Ara f'dan is-sens **JC Hydraulics Limited vs Waste Control Services Limited** (PA 28/06/2001), u **Atlas Insurance PCC Limited vs United Equipment Co Ltd** (App Inf 06/10/2010). Kif qalet il-Qorti fil-kawza **L & D Attard Co. Limited vs Eurometal Co. Limited** (App 28/01/2005):

L-Artikolu 1390 jghid kjarament x'jista jaghmel ix-xerrej meta jigi rinfaccjat b'oggett li ma jkunx gie mghoddi lilu skond kif miftiehem. Jista' jirrifjutah jew izommu u jitlob diminuzzjoni fil-prezz tal-bejgh. Li zgur ma jsitax jaghmel hu li jibqa' jzomm għandu dan l-oggett.

Fis-sentenza fil-kawza fl-ismijiet Paul Galea pro et noe vs Carmel Galea deciza fil-31 ta' Jannar 2003, mill-Prim Awla tal-Qorti Civili (cit nru. 891/1990/1) intqal li gej dwar l-Artikolu 1390 tal-Kodici Civili,

"Riferibilment għat-trasferiment ta' proprjeta` u r-riskju ta' l-oggett mixtri, jinsab enuncjat illi "meta x-xerrej jirrifjuta l-oggett li jkun bagħtlu l-venditur ghax l-oggett hu hazin u mhux adatt ghall-fin tax-xiri, kif hu dejjem prezunt li għandu jkun l-oggett mibjugh u javza lill-venditur b'dan irrifjut, l-istat ta' fatt ikun daqs li kieku naqas għal kollo l-oggett tal-bejgh, u kwindi ma hemmx trapass tal-proprjeta` jew tal-periculum rei perditae" (Francesco Zammit vs Celest Spiteri, Qorti ta' l-Appell, Sede Inferjuri, 14 ta' Novembru 1953)."

Dawn il-Qrati dejjem irritenew li biex ix-xerrej jehles mir-rabta kontrattwali li kien dahal fiha li jakkwista l-oggett mingħand il-venditur, fejn dak l-oggett ma jkunx konformi mal-kampjun jew skond il-kwalita` mwiegħħda, hu kellu jirrifjutah jew materjalment jew billi jiddepozitah taht l-Awtorita` tal-Qorti (Avv. Dottor Louis Cassar Pullicino nomine vs. Pauline Buhagiar nomine, Appell Civili, 28 ta' April 2000). Naturalment skond l-istess termini ta' artikolu tal-ligi, huwa seta' wkoll jagħzel li jaccettah u jħallas prezz anqas għalihi fuq stima ta' perit.

Ara wkoll **Vastek International Limited vs Engineering and Technology Limited** (PA 15/12/2003).

Hu minnu illi l-hgieg gie istallat fi proprjeta ta' terzi li magħhom is-socjeta attrici kellha relazzjoni ta' appalt u jista' jkun li s-socjeta attrici ma kellhiex il-possibilita li taqilghu biex tirrifjutah darba istallat fil-proprjeta ta' haddiehor pero l-istess socjeta ma tagħmel ebda accenn għal din il-kontingenza fil-premessi jew fit-talbiet liema talbiet ma jirrispekkjawx il-ligi kif ingħad u lanqas saret xi forma ta' rifjut formalii tal-hgieg mibjugh la qabel u anqas mal-prezentata tal-kawza. Fic-cirkostanzi għalhekk din il-Qorti ma ssibx li tista' tintratjeni l-kawza attrici ghax ir-rimedju mitlub mhux wieħed minn dawk permissibbli bl-artikolu 1390 tal-Kap. 16.

**Decide**

Ghal dawn ir-ragunijiet il-Qorti tilqa' l-ewwel eccezzjoni tal-konvenut u tiddikjara r-rimedji mitluba mis-socjeta attrici mhux proponibbli ai termini tal-artikolu 1390 tal-Kap. 16 u ghalhekk qed tichad it-talbiet attrici, bl-ispejjez kontra s-socjeta attrici.

Onor. Mark Chetcuti LL.D.

Imhallef

Anne Xuereb

Deputat Registratur